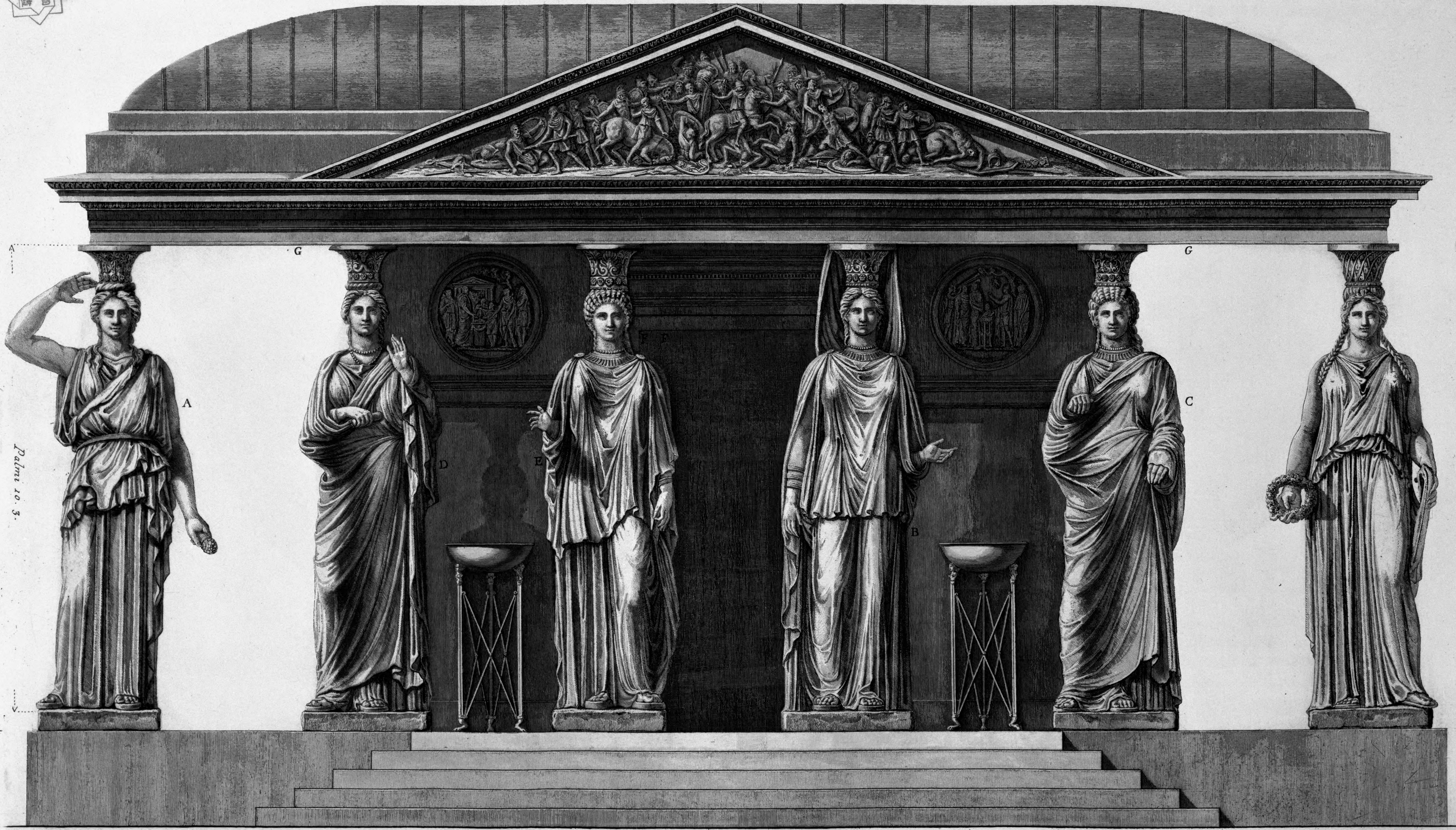
A Sua Eccellenza il Signor Henry Hope Cav. Scozzese Amatore delle Belle Arti

In atto d'ossequio il Cav. Gio. Batta Piranesi D.D.D.



Nell'anno 1763. nella Vigna Strozzi su la Via Appia fuori di Porta S. Sebastiano mezzo miglio incirca passato capo di bove furono ritrovate le Cariatidi segnate A.B.C. in quella segnata A. si vede scolpita la seguente greca iscrizzione ΚΡΙΤΩΝ. ΚΑΙ ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΘΗΝΑΙΟΙ ΕΠΟΙ ΟΥΝ Critone e Nicolò Ateniesi facevano = le quali Cariatidi oggidi si vedono nella Villa Albani. Le altre due D.E. furono anche ritrovate nello stesso luogo nel tempo di Sisto V. le quali si conservano nella Villa Montalto; e quantunque in una sola vi sieno scolpiti li nomi degli Artefici, con tutto ciò è da credersi che tutte e cinque sieno del medesimo scalpello, perche si vede in esse lo stesso gusto, lavoro, e perfezzione. Quando nel sopradetto anno 1765, che furono escavate le prime tre io vi fui presente, e viddi accanto ad esse l'avanzo de muri ove erano anticamente state poste, e vi si trovarono ancora molti pezzi delli stipiti della porta F. e della cornice G. e dei frammenti di bassirilievi indicanti battaglia, e Sacrifizi, e se in quell'escavo, tanto le figure, che li frammenti ritrovati e veduti fossero stati da me separatamente disegnati, non averebbero data la minima idea del sogetto premuroso che il tutto una volta rappresentava; onde ho stimato proprio riunendo queste parti dare un disegno su la situazione de muri tali come da me furono veduti, collocando sopra li suoi antichi posti le cadute Cariatidi, e sopraponendo la cornice, e così dare un disegno compito del tutto dell'edifizio; e siccome una di esse Cariatidi non fù trovata, mi son servito pertanto di quella che si vede nel palazzo Mattei all'olmo. Cavalier Piranesi F.